

國泰里賞旅遊保之特選會員保費折扣及額外里數獎賞優惠條款及細則

1. 此國泰里賞旅遊保之特選會員保費折扣及額外里數獎賞優惠（「優惠」，詳見下文）由國泰航空有限公司（「國泰」、「我們」、或「我們的」）和安達保險香港有限公司（「安達」）舉辦。
2. 優惠由 2026 年 5 月 15 日 00:00 (GMT +8) 開始至 2026 年 6 月 16 日 23:59 (GMT +8) 結束（「推廣活動期」）。
3. 下列於本條款與細則中使用的字詞具有以下所賦予之含義：
 - 「**AML**」指亞洲萬里通有限公司，國泰的全資子公司；
 - 「**國泰會員計劃**」指由 **AML** 運營的里數獎勵計劃（該計劃可能隨時改變名稱、品牌重塑、修改或替換）；
 - 「**指定網站**」指 [安達旅遊保險專用網站](#)；
 - 「**優惠編號**」指「Ready2go」，合資格參加者按照本條款及細則使用此優惠編號時，可享合資格保單保費八折；
 - 「**合資格保單**」指單次國泰里賞旅遊保，單程旅遊保險保障並從香港出發的行程使用之保險計劃，並於**推廣活動期**內簽發；
 - 「**會員**」指現任有效的國泰會員計劃會員，其會員賬戶信譽良好；
 - 「**社交媒體平台**」指視乎情況而定，包括 Facebook、Instagram、Twitter 及 / 或任何不時存在的其他社交媒體平台。
4. 透過**指定網站**購買**合資格保單**並參與本**優惠**即表示你認同並同意遵守本條款及細則。
5. 要成為合資格參加者（以下稱為「**合資格參加者**」、「**你**」或「**你的**」），你必須於**推廣活動期**內，通過**指定網站**購買**合資格保單**並輸入**優惠編號**及**國泰會員計劃**會籍號碼。
6. **合資格參加者**可享有以下**優惠**：
 - I. 除**常規里數獎賞**（「**常規里數獎賞**」）外，可獲得 500 額外里數獎賞（「**額外里數獎賞**」）；
 - II. **合資格保單**保費八折。

7. 額外里數獎賞將於存入常規里數獎賞後 6 至 8 星期內，存入合資格參加者之國泰會員計劃賬戶（「賬戶」）。
8. 常規里數獎賞將於合資格保單生效後的 7 天內存入合資格參加者的賬戶。
9. 每位合資格參加者只能就合資格保單獲得優惠一次。
10. 任何在保單發出後申請使用優惠編號及國泰會員計劃會籍號碼的請求將不被接納。
11. 透過指定網站購買合資格保單時，你必須提供所有所需資料，並確保所提供的資料完整且準確。若你在兌換優惠時提供錯誤或不完整的資料，國泰毋須為此引致的任何損失負上責任。
12. 此優惠不可轉讓、交換，退換或兌換現金。
13. 此優惠可與常規里數獎賞同時使用，但不能與其他推廣、優惠、折扣或代金券同時使用。
14. 此優惠的有效期在任何情況下均不會延長。
15. 此優惠同時受國泰會員計劃條款及細則及常規里數獎賞條款及細則約束。
16. 此優惠在以下情況可隨時被取消或作廢：
 - I. 你因任何錯誤而獲取此優惠；
 - II. 安達因任何原因向你退還任何就合資格保單的已付保費；
 - III. 你未能遵守本條款及細則；
 - IV. 安達通知我們你未能遵守適用於你所購買的合資格保單的條款及細則；或
 - V. 你就合資格保單或本優惠的條款及細則下，從事任何不當、非法、不誠實、誤導、欺騙或欺詐行為。
17. 本條款及細則僅適用於此優惠，及不代表合資格保單的完整條款。關於合資格保單的保障特點、內容、條款、細則及不保事項，請參閱相關的產品單張及保單條文。
18. 在本條款及細則進行任何修正或修改後，你仍繼續參與此優惠即代表你接受相關修正或修改。
19. 如本優惠使用或需使用任何社交媒體平台：
 - I. 本優惠並非由任何社交媒體平台贊助、認可、管理或與其有任何關聯；

- II. 你明白你所提供的資料是交予**我們**，而非任何**社交媒體平台**；及
 - III. 任何有關本**優惠**的查詢、意見或投訴，必須直接向**我們**提出，而非任何**社交媒體平台**。
20. **AML** 並非持牌保險中介機構，也不是**安達**、**國泰**或你的代理人或代表。**AML** 僅進行相關的行政或文書工作。**AML** 不進行或不顯示其進行香港法例第 41 章保險業條例中定義的「受規管活動」。
21. **合資格保單**由**安達**承保及提供，**國泰**是**安達**的香港授權保險代理人（FA3522）。**國泰**不對**安達**發行的任何保險產品或由**安達**提供的與此**優惠**或其他相關的任何資訊負責。**合資格保單**受**安達**的保單條款及細則約束。
22. 購買**合資格保單**的所有申請均須獲得**安達**的承保和批准。**安達**保留接受或拒絕任何申請的權利。
23. 就本**優惠**所收集的個人資料將根據[安達個人資料收集聲明](#)及[國泰航空客戶私隱聲明](#)進行處理。
24. 所有與本**優惠**及本條款及細則有關的事宜及爭議，均以**國泰**及**安達**的最終決定為準。
25. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄。任何雙方無法解決的爭議將提交香港法院專屬管轄權審理。
26. 若此條款及細則的中、英文版本有任何歧異，一概以英文為準。

購買安達旅遊保險可賺取「亞洲萬里通」里數的條款及細則

1. 此購買安達旅遊保險優惠（以下簡稱「優惠」，詳見下文）由國泰航空有限公司（下稱「國泰」、「我們」、或「我們的」）和安達保險香港有限公司（「安達」）舉辦。
2. 本條款與細則適用於國泰向通過其中一個指定網站（如下所定義）購買安達旅遊保險（如下所定義）的會員（如下所定義）客戶（以下統稱為「你」或「你的」）頒發「亞洲萬里通」里數（下稱「里數」）。

3. 本條款與細則中使用的以下字詞具有下列所指定的含義：

「AML」指亞洲萬里通有限公司，國泰的全資子公司。

「國泰會員計劃」指由 AML 運營的里數獎勵計劃（該計劃可能隨時改變名稱、品牌重塑、修改或替換）；

「會員」指現任有效的國泰會員計劃會員，其會員賬戶信譽良好。

「安達旅遊保險」指單次國泰里賞旅遊保，單程旅遊保險保障並從香港出發的行程使用之保險計劃，並於推廣期內簽發；

「指定網站」指國泰網站和安達網站；

「國泰網站」指 https://www.cathaypacific.com/cx/zh_HK.html;

「安達網站」指 <https://hk.chubbpremiertravel.com/cathay/hk-en/home.html>

「登記表格」指申請獲得此優惠下之里數獎賞的指定的國泰里賞旅遊保登記表格；

「推廣期」指由 2026 年 5 月 1 日 00:00 (GMT +8) 至 2026 年 12 月 31 日 23:59 (GMT +8) 期間

4. 你必須符合以下條件並購買安達旅遊保險才能獲得里數（「資格要求」）：

- I. 你必須是會員；
- II. 你必須年滿 18 歲；及
- III. 你必須於推廣活動期內通過其中一個指定網站購買安達旅遊保險。

5. 如欲賺取於推廣期內購買安達旅遊保險的里數獎賞，你必須符合：

- I. 如透過國泰網站購買：需於購買後的 21 天內遞交登記表格；或
- II. 如透過安達網站購買：需於「旅客資料」頁中輸入你有效的國泰會員計劃會員號碼。

6. 在符合資格要求並根據第五條完成亞洲萬里通里數申請後，你將符合以每一（1）港幣之安達尊尚旅遊保費賺取一（1）里數。如果國泰確認你滿足本條款及細則的資格要求，里數將在國泰收到你已填妥的登記表格；或保單生效日期後的 7 天內（以較後日期為準）記入你的國泰會員計劃會籍帳戶。

7. 你每購買一份安達旅遊保險保單，只能提交一次獲得里數的申請。

8. 此購買**安達旅遊保險**賺取之里數**優惠**不可轉讓、交換、退換或兌換現金，亦不可與其他**優惠**同時使用。
9. 如果你的**安達旅遊保險**保單在你出發旅程之前被取消、終止或到期，你將無資格獲得與**安達旅遊保險**保單相關的任何里數。
10. 你必須確保提供所有所需資料完整準確，無論是透過電子表格或在**安達網站**購買保險的過程中提交。此可能包括但不限於你的**國泰會員計劃會員**號碼、**安達旅遊保險**保單號碼，以及在你的**國泰會員計劃**會籍賬戶中註冊的姓氏和名字。如所提供的資料與你的**國泰會員計劃**帳戶記錄不符，我們可能無法將里數存入你的帳戶。如因所提供的資料錯誤、不完整或不一致而導致未能獲得里數，**國泰**和**AML**將不承擔責任。
11. 你承認並同意，通過在**其中一個指定網站**購買**安達旅遊保險**並要求頒發里數以及參與本**優惠**，表示你同意遵守本條款與細則及其任何修改或變更。
12. **安達旅遊保險**由**安達**承保及提供，**國泰**是**安達**的香港授權保險代理人（FA3522）。**國泰**及**AML**不對**安達**發行的任何保險產品或由**安達**提供的與此**優惠**或其他相關的任何資訊負責。**安達旅遊保險**受保單的相關條款及細則約束。
13. **國泰**及**AML**在以下情況可隨時取消或撤銷已存入你的**國泰會員計劃會員**賬戶內的里數，或拒絕將任何里數存入你的賬戶內：
 - I. 因任何錯誤而獲得里數；
 - II. 因任何原因**安達**向你退還任何已付保費；
 - III. 你未能遵守本條款及細則（包括**國泰**條款及細則）；
 - IV. 如**安達**通知**國泰**你未能遵守適用於已購買的**安達旅遊保險**產品的條款及條件；或
 - V. 你就**安達旅遊保險**，**國泰會員計劃**，或本**優惠**任何方面有不當行為或欺詐行為，或從事非法、不誠實、誤導、欺騙或欺詐行為。
14. **AML**並非持牌保險中介機構，也不是**安達**、**國泰**或你的代理人或代表。**AML**僅進行相關的行政或文書工作。**AML**不進行或聲稱進行保險業條例中定義的“受規管活動”。
15. **國泰**保留不時修訂或更改本條款及細則的權利。
16. 因本**優惠**所收集的個人資料將根據**國泰航空客戶私隱聲明**進行處理。
17. **國泰會員計劃****條款及細則**適用。如果存在任何不一致，本條款和細則為準。
18. 所有與本**優惠**及本條款及細則有關的事宜及爭議，均以**國泰**及**安達**的最終決定為準。
19. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄。任何雙方無法解決的爭議將提交香港法院專屬管轄權審理。
20. 中英文版本如有不一致或衝突，以英文版本為準。